

**SESION DEL CONCEJO MUNICIPAL DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2012.**

**Preside: Alcalde de la Comuna**

**Hora de Inicio: 09.28 minutos**

**CONCEJALES**

**Edgardo Bravo Rebolledo**

**Justo Rebolledo Araya**

**Manuel Muñoz Bastías**

**Carla Manosalva Reyes**

**María Ignacia González Torres**

**Eduardo Bustamante Maureira**

**Alcalde:** en nombre de Dios y la Patria se abre la sesión a las 09 horas con 28 minutos, el orden de tabla dice, aprobación del acta anterior u objeciones.....no hay. Correspondencia don Jaime.

**Secretario Municipal:** lee documento del Club Deportivo Naranjal, solicitando, saneamiento de terreno de recinto deportivo, de propiedad municipal, para postular a proyecto denominado "juégatela por tu cancha", secretario municipal explica decreto supremo de bienes nacionales, que respalda este tema.

**Alcalde:** que gestiones tenemos que hacer nosotros?

**Secretario Municipal:** nada solo dar el visto bueno del Concejo.

**Sr. Concejal Rebolledo:** alcalde yo creo que todos los clubes deportivos que tienen su cancha en comodato, con inversiones realizadas, debieran, con el tiempo regularizar su terreno de la misma forma, para asegurar la inversión que están realizando.

**Alcalde:** esto da la pauta para que nosotros tratemos de colaborar y hacer lo mismo con todos los demás clubes.

**Concejal Sr. Bravo:** coincido con lo que plantea usted alcalde: sugiero hacer una normativa interna para que todos los que quieran acceder a este beneficio, colocando, eso sí, una condición inicial, que tengan una inversión e infraestructura establecida, desde esa lógica puedan acceder a este beneficio, pero de repente tenemos un club que se le dio el espacio y no hecho nada tendrán que esperar hasta que realicen alguna inversión.

**Varias voces:** Cómo el Club Deportivo Villa Alegre.

**Concejal Sr. Bustamante:** plantear lo mismo, estoy totalmente de acuerdo en entregar a cada institución el dominio de su cancha o recinto deportivo.

**Concejal Sr. Muñoz:** es buena la opinión y decisión que podamos tomar con respecto a esto, para poder ayudar a todos los clubes, de tal manera que sería una muy buena gestión, para poder progresar en el sentido de mejorar en todo lo que se refiere a campo deportivo, tribunas, camarines, iluminación...en fin todo lo que se refiere a este aspecto.

**Concejala Sra. González:** reafirmando todo lo que han dicho por los concejales, en el sentido de que el Club Naranjal ha postulado muchos proyectos, porque hay gente preparada e interesadas en los proyectos que se hacen y sería bueno que al resto de

los clubes deportivos la municipalidad los ayudara a postular a estos proyectos excepto a las instituciones que se les adonado terrenos y no concretan nada.

**Alcalde:** la idea queda clara ahora a trabajar con los clubes.

**Secretario Municipal :** para que quede claro en acta , el concejo está de acuerdo para ceder ese terreno que es propiedad municipal , para que Bienes Nacionales inscriba el terreno a nombre del Club Deportivo Naranjal y si se aprueba debo enviar a todos los clubes la copia de este decreto y se acerquen a mí.

**Alcalde:** queda aprobado desde ya para todos los clubes para que vayamos a llevarlo después a votación.

**Concejal Sr. Bravo:** la normativa interna pero estoy de acuerdo también con el envío de la carta a los clubes.

**Alcalde:** si pero que quede claro que este Concejo aprueba y faculta al Secretario Municipal a oficiar a los catorce clubes e indicar paso a seguir a los demás clubes.

**Secretario Municipal:** sobre plan comunal de salud entregado por el director del departamento de salud municipal que llegó mis manos el día de ayer, debe ser visto el día de hoy y ser aprobado.

**Concejal Sr. Bravo:** solamente clarificar sobre plan de salud, es lo mismo del año pasado, donde se plantean las metas a corto plazo para el próximo año, que es lo que se hace en cada uno de los programas y las situaciones pesquisadas en terreno, lo demás que parece en la presentación es lo mismo del año pasado, proyección de gasto con el 5% tal cual lo hizo el municipio.

Lo ideal sería que lo pudiéramos dejar sancionado hoy día.

**Concejal Sr. Muñoz:** igual sería bueno echarle una miradita con más calma o el nuevo Concejo que lo vea también.

**Concejal Sr. Bravo:** por los plazos no alcanzan don Manuel.

(Se tomó como acuerdo aprobar o rechazar el presupuesto en sesión del 3 diciembre).

**Secretario municipal:** da lectura oficio del encargado de la Unidad de Proyecto, solicitando contratación de profesionales para la unidad.

**Alcalde:** Cabe destacar que van con cargo a la Subdere, y otros son de costo municipal.

**Concejal Sr. Rebolledo:** agregar alcalde que para la obtención de buenos proyectos se requiere de profesionales y si tenemos esta gente, alcalde, podemos tener proyectos mucho más avanzados en beneficio la comuna.

**Concejal Sr. Bustamante:** el listado, de los profesionales requeridos, y la cantidad que se requiere para su contratación es bastante bajo todavía por la cantidad de dinero que traen estos proyectos adjudicados.

**Secretario Municipal:** da lectura a oficio del Comité de agua potable y alcantarillado Loma las Tortillas.

**Concejala Sra. González:** el hecho que ellos manden la nota es para que se les entregue un plano de las instalaciones existentes, y se debiera entregar el plano de la construcción que es lo que requieren.

**Secretario municipal:** de lectura segundo oficio del Comité de agua potable del sector Loma las Tortillas, solicitando profesional para poda de árboles en el sector de los estanques de agua.

**Alcalde:** lo que tenemos que hacer ahí el gestionar como lo menciona María Ignacia, contactar a la empresa que presta servicio de poda a la CGE.

**Secretario municipal:** da lectura oficio centro de madres Vida Nueva, solicitando entrega en comodato sede social, en Manuel Rodríguez con Carmen Ortiz.

**Concejala Sra. González:** lo que están solicitando es que se les entregue en comodato la sede social nueva detrás de los edificios públicos, estaría mal redactado el documento.

**Concejal Sr. Rebolledo:** con respecto a la sede de Manuel Rodríguez con Carmen Ortiz, sería bueno ver la pandereta que colinda con el colegio ya que los niños se están pasando por ahí al estar en mal estado.

**Alcalde:** estas señoras que corrijan la dirección del oficio para hacer entrega del comodato a ellas como se había acordado.

**Secretario municipal:** don lectura oficio Junta de vecinos Polvareda solicitando dinero para comprar el terreno para sede social y espacio de recreación.

**Alcalde:** nosotros estábamos en antecedentes de esta compra y de alguna manera estábamos comprometidos ahora hay que dejarlo encaminado para el próximo año (d (Se toma como acuerdo dejarlo aprobado con recursos del 2013 siempre y cuando se de la posibilidad).

**Concejal Sr. Muñoz:** hay otro que estaba primero: el terreno de San Lorenzo esta situación está pendiente desde hace mucho tiempo, ya que lo aprobamos aquí.

**Alcalde:** don Manuel esa nota llegó del club deportivo solicitando el terreno porque yo solamente me recuerdo haber escuchado a usted poniéndolo sobre la mesa pero no recuerdo que haya llegado alguna nota la tienes tú Jaime.

**Secretario municipal:** la verdad es que no lo recuerdo ni tampoco está en los pendientes cuando me llegan le pongo finanzas y se la envía César, le pregunté a César también y él me dice que no lo recuerda.

**Alcalde:** la intención es apoyarlos don Manuel pero que manden una solicitud formal.

**Alcalde:** para información del Concejo, se da a conocer decreto donde se nombra al señor Justo Antonio Castro González como tesorero municipal.

**César Morales:** a los señores concejales se les envió el mes de octubre a sus correos electrónicos, como se solicitó el presupuesto municipal excepto a don Manuel Muñoz que se le mandó vía papel para ser analizado para ir viendo que es lo que se va a aprobar o disminuir ...comienza lectura de presupuesto ingresos proyectados para el 2013 es de \$ 1.718.730.000 eso podría variar a pesos más pesos menos con el fondo común municipal ...ahora esta cifra la vamos a desglosar en los gastos proyectado 2013

**Sra. Concejala González:** viendo los gastos que estuvimos ahora el año 2012, el presupuesto actual está totalmente desfinanciado entonces qué pasará con ese arrastre de deuda para el próximo año.

**César Morales:** eso lo sabemos a ciencia cierta recién a fin de <sup>año</sup> ~~enero~~ cuando cerramos el año porque aún queda por percibir algunos dineros del fondo común municipal y se verá cuáles son los compromisos que se pudieron cancelar con lo de este año.

**Concejala Sra. González:** y como yo voy a saber para poder aprobar ahora este presupuesto que usted me está presentando.

**César Morales:** eso no se va a saber hasta finales de diciembre.

**César Morales:** El documento donde desglosa los gastos del municipio proyectado para el 2013 (discuten cifras, se proyecta cifra festivales y eventos de verano...

**Alcalde:** solicita aumento de ítem social en dos millones. Se aprueba.

**Cesar Morales:** Ese sería la propuesta del presupuesto municipal desglosado los

\$ 1.718.730.000 y todo lo adicional que hemos estado conversando, incluido el aporte a salud, quedará en espera de lo que es el fondo común municipal para su incorporación ese sería la propuesta del presupuesto municipal.

**Cesar Morales:** ahora con respecto al presupuesto del departamento de salud... como ingreso tiene \$ 1.174.260.000, aparece desglosado en el documento que ustedes tienen...el documento referente al departamento de educación: total ingresos

\$ 2.751.390.000, en las observaciones de este presupuesto es que en el ingreso no se contempla retenciones del Ministerio de Educación, en los gastos no se contempla la deuda provisional.

**Concejal Sr. Rebolledo:** una consulta señor secretario municipal yo rechacé el Padem, el presupuesto que hoy se nos presentó se aprueba por partidas apartes.

**Secretario Municipal:** El presupuesto se aprueba como un todo.

**Concejala Sra. González:** este presupuesto lo digo de partida yo no lo voy a aprobar

**Concejal Sr. Muñoz:** es un presupuesto extremadamente difícil no lo apruebo.

**Concejala Sra. González:** yo ya lo dije no lo voy a probar.

**Concejala Srta. Manosalva:** tampoco.

**Concejal Sr. Bravo:** no apruebo.

**Concejal Sr. Bustamante:** No apruebo.

**César Morales:** pero donde está el problema del presupuesto.

**Concejal Sr. Bravo:** en educación.

**Secretario municipal:** Lo que pueden hacer es aprobar el presupuesto municipal, 2013 haciendo la observación, del presupuesto de educación objetando este presupuesto, lo que se llama un voto fundamentado.

**Concejal Sr. Rebolledo:** si es así yo apruebo el presupuesto objetando claramente el presupuesto de educación.

**Concejala Sra. González:** yo no apruebo nada.

**Concejal Sr. Muñoz:** aprueba objetando educación.

**Srta. Concejala Manosalva:** presupuesto municipal y de salud aprobado objetando el presupuesto del departamento de educación.

**Concejal Sr. Bravo:** lo mismo apruebo salud y municipal, objeto educación.

**Concejal Sr. Bustamante:** apruebo el municipal, el de salud pero siempre dejando claro que se debe aumentar su ítem, rechazo el de educación.

**Alcalde:** ya es bueno que terminemos el tema del presupuesto y le demos la palabra a la OPD , porque después pido al Concejo que me acompañe a dar las condolencias a la familia de don Germán Lobos Maldonado, fallecido ayer, donde le llevaremos un arreglo floral que municipio entrega a los vecinos destacados.

**Concejala Sra. González:** pero alcalde me imagino que nos va a dar un minuto para varios.

**Alcalde:** no ni uno solo, quedan para la próxima semana.

**Concejala Sra. González:** sabe alcalde lamentablemente que como no hay varios y me que la solamente una sesión , y yo presente en el Concejo pasado una reclamación por el hecho de que no se informara ni entregará información que yo solicité, y no se cumplió como lo dice la ley por parte del departamento de educación en este caso lo hago a usted responsable de no haber exigido el sumario que correspondía a don César Morales perdón César Ruiz y también por no haber entregado el jefe del departamento de educación por los sueldos que fueron aumentados por funcionarios, por lo tanto quiero que se tomen las medidas.

**Secretario municipal:** respecto al sumario del señor Ruiz, la medida prescribió porque pasó el tiempo, en el segundo caso voy a emanar un oficio con respecto a lo de la ley SEP, porque incluso estaban citados el equipo del departamento de educación para el día de hoy y no aparecieron y la nota, será enviada para que de que el lunes haga llegar la información a la alcaldía todos los concejales.

**Concejal Sr. Rebolledo:** yo como información alcalde solicité ya hace bastantes meses antecedentes de las fichas de protección social de los funcionarios municipales, del programa Puente y de Vivienda, sólo quiero decirle que hasta el lunes espero sino tomaré medidas.

**Alcalde:** muy bien está en todo su derecho, les damos la palabra a la señora Marta Estrada de la OPD y los alumnos y profesionales que la acompañan.

**Señora Marta Estrada:** gracias por el espacio sé que estaban en un tema muy importante como es el presupuesto municipal, la razón de nuestra visita es porque hemos creado con los estudiantes los consejos de la infancia , y como buena iniciativa hemos decidido traerlos hoy día para que vean cómo funciona lo que es el Concejo municipal donde se ve y se toman las decisiones en pro al progreso de la comuna , entonces la idea es que a partir de este 2013 potenciar estos consejos , que sean dirigidos y seleccionados por niños y jóvenes por una compañía un pequeño grupo de estudiantes de la escuela Timoteo Araya , con chicos que nos seguirán colaborando en estos consejos , que ellos propongan propuestas de trabajo que salgan de ellos y nosotros ser una especie de mediadores , para volver en algún momento del próximo año al Concejo y mostrarles ustedes lo que estos consejos de los niños nos han propuesto.

Más que nada era eso lo que quería contarles don Arturo lo que estamos trabajando con estos consejos comunales de la infancia.

**Alcalde:** definitivamente una excelente medida.

**Concejal Sr. Bravo:** me parecen excelente idea sobre todo para los chicos que van a participar y esperamos que sean de ustedes donde saldrán las próximas autoridades de la comuna y líderes, y solamente decirles que cuenten con todo nuestro apoyo.

**Concejal Sr. Rebolledo:** definitivamente alcalde es bueno ver a los jóvenes e incluso alcalde tampoco no podría existir ningún problema en prestarles esta sala para que ustedes sesionen, los concejos son abiertos lo que no se puede es opinar porque ya se transforma en audiencia pública, entonces valoró positivamente lo que se está haciendo.

**Concejala Srta. Manosalva:** felicitarlos por tan excelente medida y con respecto a lo que plantea Ud., propongo un parque de agua, es una excelente idea que el municipio pudiera quizás evaluar y transformar en proyecto para el bienestar de los niños así que felicitarla.

**Concejala Sra. González:** bueno en realidad felicitarlos a usted a su equipo y todo estos alumnos y es una gran gracia que tengan interés en participar de estas cosas así que muy rescatable la felicito y se siga con la incorporación de niños de otros colegios y sectores de la comuna.

**Alcalde:** definitivamente yo también felicitar hacia la Marta Estrada, y el personal con usted labora porque han hecho una gran labor y se está cumpliendo efectivamente con el programa propuesto de esta oficina de los jóvenes decirle que siempre vamos a estar disponible para alguna palabra o consulta que se nos quiera hacer, y

definitivamente el complemento de esta municipalidad y la oficina de la protección de la infancia ha funcionado muy bien en beneficio a los niños de la comuna.

**Concejal Sr. Muñoz:** me sumo al reconocimiento que se le está expresando a la señora Marta, a los funcionarios y a los alumnos que están participando de esta gran actividad, veo que existe el interés de participación y en forma directa y objetiva y los invité a que sigan en este ambiente de superación y conectándose con este ambiente de nuestra realidad comunal.

**Concejal Sr. Bustamante:** quiero plantear a la actividad que está realizando usted señora Marta y los jóvenes felicitarlos y que tienen que inspirarse en algunas cosas y motivaciones que hay en la comuna, ya sea político o de administración, con temas educacionales, porque en su vida siempre tendrán que ser parte de las decisiones y es lo importante y participen en su colegio en su barrio, porque es importante para el futuro de ustedes.

**Alcalde:** y dejar claro que este salón está disponible para ustedes, así que bienvenidos.

**Secretario Municipal:** yo le solicité la señora Marta que presente a la delegación que lo acompaña para que quede en acta...

**Sra. Marta Estrada:** los acompaña Fabián Alejandro Mora, Judith Jaque, Marcela Salas, Camila Tapia, y Daniela González todos los niños que hoy nos acompañan son de la escuela Timoteo Araya alegría, en realidad en esta oportunidad partimos por la escuela Timoteo Araya, para dar la partida y hacer la invitación posteriormente a todas las escuelas de la comuna muchas gracias (se despide señora Marta).

**Alcalde:** se levanta la sesión siendo las 12 horas con nueve minutos.

**JAIME GONZALEZ COLVILLE**  
Secretario Municipal

**ARTURO PALMA VILCHES**  
Alcalde

**Nota:** adjunto al original de esta acta, va el proyecto de presupuesto municipal 2013.